



杰罗尼莫·斯蒂顿



菲



赖皮



杰明

老鼠记者

新译本

Geronimo Stilton

最好的儿童文学桥梁书

恐怖万圣节



销售突破
6000万册

21 世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

亲爱的鼠迷朋友，
欢迎来到老鼠世界！

杰罗尼摩·斯蒂顿



Geronimo Stilton





Geronimo Stilton names, characters and related indicia are copyright, trademark and exclusive license of Atlantica S.p.A. All Rights Reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Geronimo Stilton.

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

Original cover by Larry Keys.

Illustrations by Larry Keys, Blasco Tabasco.

Graphics by Merenguita Gingermouse, Bafshiro Toposawa.

© 2000 Edizioni Piemme S.p.A., via Tiziano 32, 20145, Milano(Mi), Italy

Published in Simplified Chinese by 21st Century Publishing House

Original title: HALLOWEEN CHE FIFA FELINA!

www.geronimostilton.com

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information go to www.stiltoncheese.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Via Leopardi 8, 20123, Milano, Atlantica S.p.A., Italy, foreignrights@atlantica.it www.atlantica.com

版权合同登记号 14-2009-026

图书在版编目(CIP)数据

恐怖万圣节:新译本/(意)斯蒂顿(Stilton,G.)著;刘勇译.

--南昌:二十一世纪出版社,2011.7

(老鼠记者;15)

ISBN 978-7-5391-6581-3

I. ①恐… II. ①斯… ②刘… III. ①儿童文学-中篇小说-意大利-现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 095226 号

恐怖万圣节 (意)杰罗尼摩·斯蒂顿 著 刘勇 译

出版人	张秋林	开本	820mm×1250mm 1/32
策划		印张	4
责任编辑	屈报春 黄震	版次	2011年7月第1版
出版发行	二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009) www.21cccc.com cc21@163.net	印次	2011年7月第1次印刷
		印数	1-15,000册
承印	江西华奥印务有限责任公司	书号	ISBN 978-7-5391-6581-3
		定价	14.00元

赣版权登字-04-2011-223

版权所有·侵权必究

(凡购本社图书,如有缺页、倒页、脱页,由本社发行公司负责退换,服务热线:0791-6512056)

恐怖万圣节

[意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 / 著

Geronimo Stilton

刘勇 / 译



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社



目 录



啊——可怕的猫鬼脸！	9
你……你……你！	17
一只冰冷的手爪……	20
美味，美味！	25
小心蜘蛛！	31
这里是殡仪馆？	42
砰砰——砰砰——砰砰	48
多愁·黑暗鼠	52
你实在是秀色可餐！	58
喂，喂，我是蒂娜！	62
老实招供，你有女朋友吗？	66
你喜欢我的灵车吗？	70
我是一只只有教养的老鼠	74
浪漫的蝙蝠华尔兹	78
我一定要去看牙医！	84





万圣节!!!

万圣节!!!	
游戏	89
装饰品	91
服饰	96
惊悚菜单	100
	112



多愁·黑暗鼠
舞台设计师



殡葬·黑暗鼠
多愁·黑暗鼠的爸爸



蒂娜·辣尾鼠
杰罗尼摩爷爷的管家



怒斯福
多愁·黑暗鼠的宠物蝙蝠



啊——可怕的猫鬼脸！

十月的一个雨夜。

我独自在办公室工作。

窗外，雨点单调地往下滴，
打在玻璃上嘀嗒作响。

嘀，嘀，嘀……

我不经意地望了窗外
一眼，只是一眼……
我觉得我看见一
张猫鬼脸，
它正在监视我！





我吓得**跳起来**。大声喊：“吱
吱——”

我感觉呼吸困难，我再向窗外望去……但
窗外什么都没有。

于是，我设法让自己冷静下来。“我一定弄
错了，我想象力太丰富了，仅此而已！”

我继续校对我的新小说，但我偶而还是会
忧心忡忡地向窗外望去，疑神疑鬼的。

可能，我工作得太累，压力太大了。谁知道
呢，或许我应该回家休息了！

突然……电灯灭了！

我拉开办公桌上的抽屉，想要拿出以备停电时用的
蜡烛，但是……



我拉开办公桌的抽屉……



我**看见**抽屉的深处
有一件发光的物体。

那是什么？

那是什么???

我伸出发抖的手爪……
看见……一个在黑暗中发
光的**骷髅头!!!**

我立即跳起来，把椅
子也推翻了。

然后，我向门口跑去。

我抓住门的把手……

但它**又湿又黏**。

我抬起手爪，想借月光
看清楚一些，我仔细一看，
不禁**尖叫**起来……



这黏糊糊的东西，
看起来就是……**鲜血**？

好恐怖啊，我一边
尖叫一边向走廊跑，但
一个模糊的白影（鬼魂
吗？）从走廊拐弯处伸出
头，还吼着：

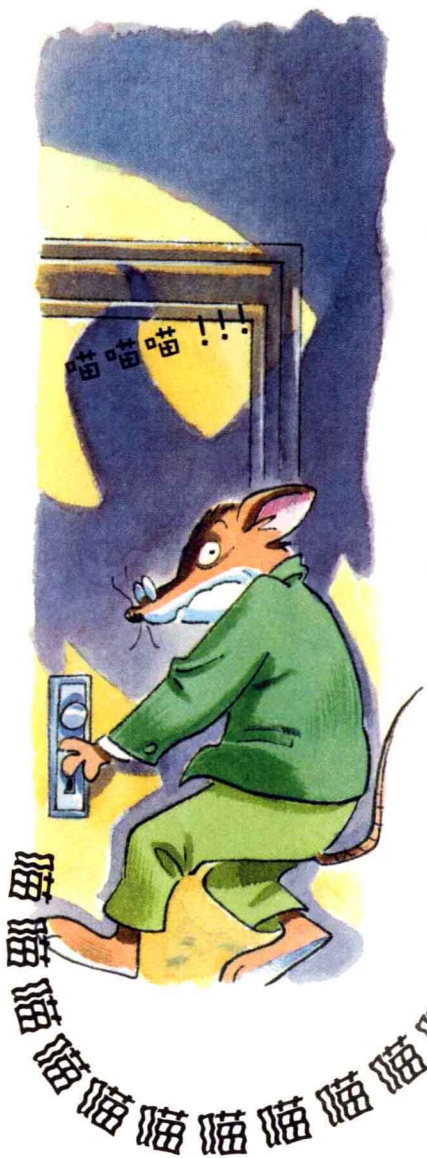
“不不不不！”

我尖叫：“啊啊啊
啊啊！啊啊啊啊啊啊
啊啊！”

我喘着气冲向办公
楼的大门。

这简直就是一场
噩梦！





我上气不接下气地跑到大门口，但当我尝试打开门时，却发现门锁了。

我抓住门的把手，
绝望地尖叫：“救命救
命！我要出去去去去去
去！”

门的另一边却传来可怕的猫叫声。

我快要吓死了，



马上转过身，气喘吁吁地跑到走廊的另一端，直奔紧急出口。

但是当我拐弯的时候……

我惊讶地发现，门上挂着一副在**黑暗中发光**的骷髅骨。

“喂，啫喱*！不给**糖**就**捣蛋**！”

我差点吓晕了，但突然我的脑袋里闪过一个念头。

那个声音……我熟悉那个声音。很熟悉，非常熟悉。

* 啫喱：杰罗尼摩的昵称。



发光的骷髅骨



我肯定，那是……

那是我表弟的声音。

突然，电灯亮了，我面前出现了一张熟悉的面孔。

“啫喱！表哥！我把你吓坏了吧???”

吓坏了吧???